

N i e d e r s c h r i f t

über die

Sitzung des Stadtrates vom 23.09.2009

im Großen Sitzungssaal des Rathauses, Fünferplatz 2, 2. Stock

I. Ö f f e n t l i c h

Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Ulrich Maly

Anwesend:

BM Horst Förther (entschuldigt)	Harald Riedel (Ref. II)	Reiner Prölß (Ref. V)
BM Dr. Klemens Gsell	Dr. Peter Pluschke (Ref. III)	Wolfgang Baumann (Ref. VI)
Wolfgang Köhler (Ref. I)	Prof.Dr.Julia Lehner Ref. IV	Dr. Roland Fleck (Ref. VII)

Agathagelidis	Heinrich	Dr. Scheuering
Dr. Alberternst	Höffkes	Schmaus
Alesik	Hölldobler-Schäfer	Schönfelder
Arabackyj	Kayser	Schrollinger
Bär	König	Schuh (entschuldigt)
Bauer	Krieglstein	Seel
Prof. Dr. Beck	Leo	Seer (entschuldigt)
Bielmeier	Limbacher	Sendner
Blumenstetter	Prof. Dr. Lipfert (entschuldigt)	Soldner (entschuldigt)
Böhm	Loos	Strohacker
Brehm Sebastian	Lunz	Tasdelen
Brehm Thorsten	Mittmann	Thiel
Brückner	Mletzko	Ulrich
Buchsbaum	Dr. Niedermeyer	Vogel
Dix	Ollert	Weinberg
Fischer	Patzelt	Wellhöfer
Frieser	Penzkofer-Röhrl	Wild
Gradl	Dr. Prölß-Kammerer	Wojciechowski
Groh	Raschke	Wolff
Grosse-Grollmann	Rauch	Würffel
Grützner-Kanis	Raum	Zadek
Gün	Regitz	Ziegler
Hamburger	Dr. Reindl	

Entschuldigt: BM Förther, Prof.Dr. Lipfert, Seer, Soldner, Schuh

Ortssprecher: Götz Mitterreiter

Beginn: 15:00 Uhr

Ende: 17:27 Uhr

Schriftführerin: Baumgürtel

Niederschrift über die Sitzung des Stadtrates vom 23.09.2009:

I. Öffentlich:

Oberbürgermeister Dr. Ulrich Maly eröffnet den öffentlichen Teil der heutigen Stadtrats-sitzung, begrüßt die Anwesenden, gibt die Entschuldigungen bekannt und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

TOP 9a Radweg in der Mögeldorfer Hauptstraße
Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 30.07.2009

Stadtrat Reindl: 00:01:11
Die Behandlung dieses TOPs soll vertagt werden.

Beschluss: (Beilage 9a) - einstimmig beschlossen –
Vertagung in die nächste StR-Sitzung am 21.10.2009

TOP 1 00:01:40
Einbringung des Haushaltsplanentwurfs 2010 und Entwurfs des
Mittelfristigen Investitionsplanes 2010/2013

Stadtkämmerer Riedel: 00:02:11
Power-Point-Präsentation

OBM Dr. Maly: 01:01:30
Danke für den Bericht.
Der Bericht hat hiermit zur Kenntnis gedient.
Kein Beschluss!

TOP 2 01:01:50
Entwicklungsleitbild der Europäischen Metropolregion (EMN)
Antrag SPD-Stadtratsfraktion vom 11.05.2009

Stadtrat Dr. Fleck: 01:02:00

Stadtrat Thorsten Brehm: 01:12:32

Stadträtin Böhm: 01:15:15

Stadtrat Prof. Dr. Beck: 01:18:22

OBM Dr. Maly: 01:21:31

Stadtrat Dr. Fleck: 01:21:38

Der Bericht hat hiermit zur Kenntnis gedient.
Kein Beschluss!

<u>TOP 3</u>	01:23:55	
	Straßenbahnstrecke durch die nördliche Pillenreuther Straße Beschluss zur baulichen Realisierung	
<u>Stadtrat Baumann:</u>	01:23:57	
<u>Stadtrat Frieser:</u>	01:25:55	
<u>Stadtrat Fischer:</u>	01:34:07	
<u>Stadtrat Ulrich:</u>	01:40:50	
<u>Stadträtin Wellhöfer:</u>	01:44:08	
<u>OBM Dr. Maly:</u>	01:46:53	
<u>Stadtrat Patzelt:</u>	01:53:10	
<u>Stadtrat Dr. Fleck:</u>	01:55:00	
<u>Stadtrat Ollert:</u>	02:00:37	
<u>BM Dr. Gsell:</u>	02:03:06	
<u>Stadtkämmerer Riedel:</u>	02:08:36	
<u>OBM Dr. Maly:</u>	02:16:28	
<u>Beschluss:</u>	(Beilage 3.9)	- mit 43 : 23 Stimmen beschlossen –

<u>TOP 4</u>	02:17:20	
	Interkultureller Garten	
<u>Stadtrat Ollert:</u>	02:17:27	
<u>Stadträtin Leo:</u>	02:17:50	
<u>Stadtrat Schrollinger:</u>	02:19:00	
<u>Stadträtin Bär:</u>	02:20:14	
<u>Stadträtin Heinrich:</u>	02:20:48	
<u>BM Dr. Gsell:</u>	02:21:13	
<u>OBM Dr. Maly:</u>	02:21:56	
<u>Beschluss:</u>	(Beilage 4.3)	- mit 64 : 2 Stimmen beschlossen –

<u>TOP 5</u>	02:22:10	
	Umbau des Unterrangs der Nordkurve im Stadion	
<u>Beschluss:</u>	(Beilage 5.5)	- einstimmig beschlossen –

- TOP 6** 02:22:15
Franken-Stadion Nürnberg
Behandlung der Verlustausgleiche 2002 bis 2006
Beschluss: **(Beilage 6.3)** - einstimmig beschlossen –
- TOP 7** 02:22:35
Deckung von Mehrkosten beim Umbau des Probenraumes der
Nürnberger Symphoniker
Beschluss: **(Beilage 7.6)** - einstimmig beschlossen –
- TOP 8** 02:22:54
Satzung zur Änderung der Kostensatzung
Änderung des kommunalen Kostenverzeichnisses der Stadt Nbg.
Beschluss: **(Beilage 8.3)** - einstimmig beschlossen –
- TOP 9** 02:23:03
Beschluss der Satzung über die Berufsfachschule für Büroberufe
Beschluss: **(Beilage 9.5)** - einstimmig beschlossen –
- TOP 9a** Radweg in der Mögelderfer Hauptstraße
Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 30.07.2009
Beschluss: **(Beilage 9a.6)** - einstimmig beschlossen –
Vertagt in die nächste StR-Sitzung 21.10.2009
- TOP 10** 02:23:15
Auflagen des Referates II
Kenntnisnahme von Dringlichen Anordnungen des OBM betr.
Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und
Auszahlungen
Beschluss: **(Beilage 10.2)** - einstimmig Kenntnis genommen –
- TOP 11** 02:23:23
Auflage des Bürgermeisteramtes
Gutachten des RWA vom 16.09.2009 betr. Erlass einer Satzung zur
Änderung der Satzung über den Ersatz von Kosten für Einsätze und
andere Leistungen der Feuerwehr Nürnberg (Feuerwehrkostenersatz-
Satzung)
Beschluss: **(Beilage 11.2)** - einstimmig beschlossen –
- TOP 12**
Niederschrift über die Sitzung des Stadtrates vom 22.07.2009, öffentlicher Teil, die
einstimmig genehmigt wird.

OBM Dr. Ulrich Maly: Der öffentliche Teil der heutigen Stadtratssitzung ist hiermit
geschlossen.

Der Vorsitzende:
gez. Dr. Maly

Die Schriftführerin:
gez. Baumgürtel